



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE

DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 173

OGGETTO: CASA PER FERIE COMUNALE, IN GESTIONE ALLA COOPERATIVA SOCIALE P.G. FRASSATI - PIAZZA CONTE ROSSO N. 20 - APPROVAZIONE TARIFFE APPLICABILI PER L'ANNO 2005.

L'anno *duemilaquattro*, addì *sedici* del mese di *Settembre* alle ore *17.15* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	-	MATTIOLI Carla	SI
Assessore	-	REVIGLIO Arnaldo	SI
Assessore	-	ARCHINA' Giuseppe	SI
Assessore	-	MARCECA Baldassare	SI
Assessore	-	MANCINI Marina	NO
Assessore	-	BRACCO Angela	SI
Assessore	-	BRUNATTI Luca	NO

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr.ssa IMBIMBO Iris.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Attività Economiche e Produttive n. 105 del 09.09.2004**, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: **“CASA PER FERIE COMUNALE, IN GESTIONE ALLA COOPERATIVA SOCIALE P.G. FRASSATI - PIAZZA CONTE ROSSO N. 20 - APPROVAZIONE TARIFFE APPLICABILI PER L'ANNO 2005.”**;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisito il parere in ordine alla regolarità tecnica ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, che allegato alla presente deliberazione ne fa parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Attività Economiche e Produttive**, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”.

~~~~~



# CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

Area Amministrativa

Alla Giunta Comunale

proposta di deliberazione n. 105 del 08/09/04

redatta dal Settore Attività Economiche e Produttive

**OGGETTO: CASA PER FERIE COMUNALE, IN GESTIONE ALLA COOPERATIVA SOCIALE P.G. FRASSATI - PIAZZA CONTE ROSSO N. 20 - APPROVAZIONE TARIFFE APPLICABILI PER L'ANNO 2005.**

Avigliana, 09/09/04

*T/10* L'ASSESSORE DELEGATO  
Cultura Turismo Artigianato e Commercio  
(Angela BRACCO)

*T.90* IL RESPONSABILE  
AREA AMMINISTRATIVA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)

ALLIANCE WITH



# CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

**OGGETTO: CASA PER FERIE COMUNALE, IN GESTIONE ALLA COOPERATIVA SOCIALE P.G. FRASSATI – PIAZZA CONTE ROSSO N. 20 – APPROVAZIONE TARIFFE APPLICABILI PER L'ANNO 2005.**

## IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA

- Premesso che la Coop. Sociale P.G. Frassati a.r.l., nella persona del Legale Rappresentante Sig.ra Argenta Amelia, è titolare di autorizzazione per la gestione della Casa per Ferie di proprietà comunale sita in Avigliana – Piazza Conte Rosso n. 20;
- Viste le L.R. 284/91 e L.R. 22/95, che stabiliscono che gli esercenti le strutture turistico-ricettive devono comunicare i prezzi dei servizi per l'anno successivo entro il 1° ottobre di ciascun anno;
- Visto l'art. 7 della Convenzione stipulata tra il Comune di Avigliana e la Coop. Sociale P.G. Frassati in data 09/04/01, il quale prevede che eventuali variazioni delle tariffe debbano essere preventivamente approvate dalla Giunta Comunale;
- Vista la comunicazione effettuata in data 31/08/04 dal Sig. Roberto GALASSI relativa alle nuove tariffe che la Cooperativa intende applicare per l'anno 2005, ed esattamente;

|                        | TARIFFE<br>2004 | TARIFFE<br>2005 |
|------------------------|-----------------|-----------------|
|                        | EURO            | EURO            |
| CAMERA DOPPIA          | 17.00           | 17.40           |
| CAMERA 4 LETTI         | 16.00           | 16.40           |
| CAMERA DA 6 A 10 LETTI | 15.00           | 15.40           |
| TARIFFE AGEVOLATE      | 13.00           | 13.40           |

|                 | EURO | EURO |
|-----------------|------|------|
| PRIMA COLAZIONE | 2.30 | 2.40 |

- Vista la Legge Regionale 15/04/85, n. 31 e successive modificazioni e integrazioni;





# CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

- Vista la deliberazione consiliare n. 56 del 29.3.2004, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio 2004 - bilancio pluriennale periodo 2004/2006;
- Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 112 del 3.6.2004, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale sono stati individuati i responsabili dei settori ed attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l'esecuzione dei programmi e dei progetti per l'anno 2004;
- Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 "Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali";
- Visto lo Statuto Comunale;
- Visto il vigente Regolamento di contabilità;

## PROPONE

1. di approvare le seguenti tariffe, applicabili dalla Coop. Sociale P.G. Frassati a.r.l. per l'anno 2005:

|                        | EURO  |
|------------------------|-------|
| CAMERA DOPPIA          | 17.40 |
| CAMERA 4 LETTI         | 16.40 |
| CAMERA DA 6 E 10 LETTI | 15.40 |
| TARIFFE AGEVOLATE      | 13.40 |

|                 | EURO |
|-----------------|------|
| PRIMA COLAZIONE | 2.40 |

2. di dare atto che la Cooperativa dovrà esporre per tutto l'anno di riferimento le tabelle approvate in modo ben visibile;

Avigliana, 09/09/04

L'ASSESSORE DELEGATO  
Cultura Turismo Artigianato e Commercio  
(Angela BRACCO)

IL RESPONSABILE  
AREA AMMINISTRATIVA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)







Cooperativa Sociale  
P.G. Frassati  
Servizi alla persona



Can  
Allo

Città di Avigliana  
Alla c.a. **Dott. TROMBADORE**  
Dirigente Cultura, Turismo Servizi alla Persona

Raccomandata r.r.

Torino, 27 agosto 2004

Prot. n° 937

Oggetto: **tariffe casa per ferie Conte Rosso anno 2005**

Facendo seguito a precedenti contatti Vi sottoponiamo, ai sensi dell'art. 7 della convenzione in essere, le tariffe della casa per ferie Conte Rosso che la scrivente organizzazione intende applicare nell'anno 2005.

Come consuetudine la Regione Piemonte ci ha richiesto di formalizzare il tariffario dell'anno 2005 entro il 1 ottobre 2004 attraverso il Consorzio Montagnedoc delegato dall'Ente regionale alla raccolta delle schede/tariffarie.

Come ogni anno le tariffe potranno essere inviate solo a seguito di autorizzazione della Vostra Amministrazione.

Si propone quindi il seguente aumento alle tariffe applicate quest'anno, per rispondere prudenzialmente, al recupero dell'indice ISTAT relativo al costo della vita rilevato con comunicazione del 12 agosto 2004 dall'Istituto e proiettato a dicembre 2004.

#### **Tariffe applicate nell'anno 2004:**

|                                           | EURO  |
|-------------------------------------------|-------|
| CAMERA DOPPIA                             | 17,00 |
| CAMERA DA 4 LETTI                         | 16,00 |
| CAMERE DA 6 A 10 LETTI                    | 15,00 |
| TARIFFA CONVENZIONATA COMUNE DI AVIGLIANA | 13,00 |
| PRIMA COLAZIONE                           | 2,30  |

Indice ISTAT prezzi al consumo periodo gennaio - luglio 2004: +2,4%

Proiezione indice prezzi al consumo periodo gennaio - dicembre 2004: +2,6%

#### **Proposta di tariffe per l'anno 2005:**

|                                           | adeguamenti<br>+2,6% | TARiffe<br>PROPOSTE |
|-------------------------------------------|----------------------|---------------------|
| CAMERA DOPPIA                             | 17,44                | <b>17,40</b>        |
| CAMERA DA 4 LETTI                         | 16,42                | <b>16,40</b>        |
| CAMERE DA 6 A 10 LETTI                    | 15,39                | <b>15,40</b>        |
| TARIFFA CONVENZIONATA COMUNE DI AVIGLIANA | 13,34                | <b>13,40</b>        |
| PRIMA COLAZIONE                           | 2,36                 | <b>2,40</b>         |

Nel renderci disponibili ad offrirVi le ulteriori informazioni che riterrete utile acquisire, restiamo in attesa di un Vostro positivo riscontro.

Distinti saluti

Vice Presidente  
(Roberto GALASSI)

Cooperativa Sociale P.G. Frassati a r.l Sede legale e amministrativa: Strada della Pellerina, 22/7 - 10146 Torino  
Tel. 011.71.01.14 Fax 011.77.92.785 - e-mail: posta@coopfrassati.com - www.coopfrassati.com  
C.F./P.iva 02165980018 - R.I. n° 1913/1976 Trib. To - C.C.I.A.A. TO: R.E.A. n° 516881





# CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

Allegato alla deliberazione di G. C. - ~~C.C.~~ n. 173 del 116 SET. 2004  
avente ad oggetto:

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 del Decreto Legislativo 18.08.2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dai Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

a) alla regolarità tecnica:

---

---

---



Il Responsabile Area Amministrativa  
(Dr. Giovanni TROBATORE)

b) alla regolarità contabile:

---

---

---

NON SOGGETTO A PARERE CONTABILE  
L'Istruttore Direttivo  
(ROSSATO VANNA)

15 SET. 2004



Il Responsabile Area Economico Finanziaria  
(Rag. Vanna Rossato)

ANALOGICAL ATTITUDE

1917

COPIA ALBO: ☒ Atti

☐ \_\_\_\_\_

☐ SEGRETERIA

☐ LL.PP.

☐ UTC

☐ VIGILI

☐ RAG

☐ CULTURA

☒ Commercio

☒ Coop. Frassati

☐ \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

**Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.**

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 21 SET 2004 al n. 1445 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, lì **21 SET 2004**

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì **21 SET 2004**



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

**21 SET 2004**

☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal \_\_\_\_\_ come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;

☒ è stata comunicata in elenco con lettera n. 0021061 in data 21 SET 2004 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);

☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : **16/09/2004** in quanto:

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, lì **21 SET 2004**



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì

**21 SET 2004**



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris